



Mayors for Peace - Lettre d'information

Janvier 2022 - N°145

Membres de Maires pour la Paix

8 063 collectivités dans **166** pays/régions
(au 1^{er} janvier 2022)

Aidez-nous à atteindre les 10 000 collectivités !

Retrouvez nos actualités sur :

Le site internet Mayors for Peace
<http://www.mayorsforpeace.org/english/index.html>

Facebook et Twitter Mayors for Peace
<https://www.facebook.com/mayorsforpeace>
<https://twitter.com/Mayors4Peace>



Sommaire

- Vidéo de présentation de Maires pour la Paix réalisée dans le cadre des présentations des ONG à la dixième conférence d'examen du TNP
- Résultats de la sélection : Concours d'art pour enfants de Maires pour la Paix "Villes pacifiques" 2021
- Activités des collectivités membres
- Activités des sections régionales
- Collectivités membres de Maires pour la Paix - 8 063 collectivités dans 166 pays/régions
- Mise en œuvre des initiatives décrites dans le plan d'action de Maires pour la Paix
- Appel à contribution : exemples d'initiatives visant à favoriser l'esprit de paix
- Présentation du livre "La Bombe"
- Nouvelles de la paix d'Hiroshima (fournies par le Centre des médias de la paix d'Hiroshima du journal CHUGOKU SHIMBUN)

Les liens ne sont pas traduits en français.

Vidéo de présentation de Maires pour la Paix réalisée dans le cadre des présentations des ONG à la dixième conférence d'examen du TNP

La dixième conférence d'examen des parties au traité de non-prolifération des armes nucléaires (TNP) devait s'ouvrir le 4 janvier 2022 au siège de l'ONU à New York mais a été reportée en raison de la pandémie de COVID-19.

Nous, Maires pour la Paix, avons publié une vidéo de la présentation du président Matsui (maire d'Hiroshima) et du vice-président Taue (maire de Nagasaki), préparée à l'origine pour être diffusée lors des présentations des ONG de la conférence de révision.

Nous espérons que le plus grand nombre de personnes, y compris les représentants des États parties au TNP, regarderont cette vidéo, qu'ils partageront notre message sincère des villes atomisées d'Hiroshima et de Nagasaki et qu'ils stimuleront un dialogue actif et sérieux entre les États parties en vue de faire progresser le désarmement nucléaire avant la Conférence d'examen reportée.



🔗 Vidéo de présentation par Maires pour la Paix disponible sur le site web de l'AFCDRP et de Maires pour la Paix : <https://afcdrp.com/video-de-presentation-de-maires-pour-la-paix-realisee-dans-le-cadre-des-presentations-des-ong-a-la-dixieme-conference-dexamen-du-tnp/>
http://www.mayorsforpeace.org/english/whatsnew/news/220107_news.html

Informations pertinentes

- 🔗 Commentaire du président Matsui en réponse à la déclaration conjointe des dirigeants des cinq États dotés d'armes nucléaires
http://www.mayorsforpeace.org/english/statements/calling/data/2022/E_220104_Mayor_Matsuis_comment_re_P5_JS.pdf
- 🔗 Déclaration conjointe de la société civile aux États parties au TNP (approuvée par 91 organisations, dont Maires pour la Paix)
https://reachingcriticalwill.org/images/documents/Disarmament-fora/npt/revcon2022/ngo-materials/joint-ngo-npt-statement_Jan2022.pdf
- 🔗 Pour en savoir plus sur le TNP et en quoi il diffère du TIAN, nous vous invitons à consulter la page "Archives du désarmement nucléaire" sur le site de Maires pour la Paix :
<http://www.mayorsforpeace.org/english/library/index.html#section03>

Résultats de la sélection : Concours d'art pour enfants de Maires pour la Paix "Villes pacifiques" 2021

Afin de promouvoir l'éducation à la paix au sein de ses collectivités membres, Maires pour la Paix organise chaque année un concours d'art pour enfants "Villes pacifiques" destiné aux enfants de 6 à 15 ans résidant dans toutes les collectivités membres.

Pour le concours de 2021, on comptabilise un total de 4 166 œuvres d'art provenant de 105 collectivités membres de 18 pays. Elles ont été soumises à un processus de sélection géré par leurs collectivités membres respectives, puis 533 œuvres sélectionnées ont été envoyées au Secrétariat de Maires pour la Paix à Hiroshima. La sélection finale a été effectuée par le secrétariat et 12 œuvres ont été récompensées.

Les œuvres primées sont désormais affichées sur [le site Web de Maires pour la Paix](#) accompagnées du message de paix de chaque artiste. Nous vous invitons à prendre connaissance de ces excellentes images.

Le nom du lauréat du Prix du Président de Maires pour la Paix sera imprimé sur des dépliants en plastique transparent, que nous utiliserons à différentes occasions.



L'œuvre lauréate du Prix du Président de Maires pour la Paix par Honoka Yamada (14 ans) de Hiroshima, Japon



Cliquez/tapotez sur l'image pour voir les œuvres lauréates. Nous remercions sincèrement tous ceux qui ont postulé !



Activités des collectivités membres

- **Cervia, Montréal, Canada**

3e Sommet des maires sur le vivre ensemble pour discuter des défis de la cohésion sociale et de la diversité
Rapport de Mme Lucie Lavoie, Ville de Montréal

[Le 3e Sommet des maires sur le vivre ensemble](#) s'est tenu les 7 et 8 décembre 2021 en ligne, ainsi que le 10 décembre à Izmir, en Turquie, à l'occasion de [la Journée des droits humains](#).

Co-organisé par [l'Observatoire international des maires sur le vivre ensemble](#) - une initiative de la Ville de Montréal - et de la municipalité métropolitaine d'Izmir, le Sommet a réuni des maires et des représentants de villes, ainsi que des représentants d'agences des Nations Unies, de réseaux de villes et d'autres experts, pour discuter des défis actuels en termes de cohésion sociale, dans un contexte de reprise mondiale après le COVID-19.

Dans le cadre de l'événement, [une série d'ateliers thématiques](#) a présenté aux villes les meilleures pratiques en matière de : résilience ; diversité et inclusion ; dialogue et solidarité dans les villes.

Initié par Montréal, et organisé tous les deux ans, le Sommet est une réunion de haut niveau des maires de toutes les régions afin de discuter des principaux défis autour de la cohésion sociale et de la diversité dans les villes du monde entier.



Photos : avec l'autorisation de la Ville de Montréal

Activités des sections régionales

- **Section française**

Les organisations de paix et les citoyens appellent à une Europe de la paix et à la ratification du TIAN
Rapport de Lorena Schlicht, AFCDRP-Maires pour la paix France

En amont du sommet européen des ministres de la défense et des affaires étrangères (présidence française de l'Union Européenne) qui s'est tenu à Brest, une marche organisée par le Mouvement de la Paix et des manifestations parallèles de citoyens et d'ONG ont eu lieu dans les rues de Brest les 8 et 9 janvier sous le slogan "Pour une Europe agissant vraiment pour la Paix, le climat, le désarmement nucléaire, la justice sociale, les droits humains, et un accueil digne des migrants".

Maires pour la Paix France (AFCDRP) a soutenu les événements avec plus de 200 organisations pacifistes à travers le réseau du Collectif National des marches pour la paix, qui est l'un des organisateurs des événements aux côtés du Collectif Finistérien contre les Armes Nucléaires (CIAN 29), l'Université Européenne pour la Paix (UEP), et ICAN France. L'AFCDRP a aidé à la diffusion de l'information sur ces événements aux travers de ses réseaux sociaux de collectivités membres de Maires pour la Paix France.

Lors de ces manifestations, les participants ont appelé les gouvernements européens à éliminer les armes nucléaires en mettant en œuvre le Traité d'interdiction des armes nucléaires (TIAN), entré en vigueur un an plus tôt, le 22 janvier 2021.

[Lien \(Collectif en marche pour la paix\)](#)

Nous vous invitons à nous envoyer un rapport sur les activités de votre collectivité en faveur de la paix

Aidez-nous à dire aux autres membres ce que vous faites ! Nous vous invitons à envoyer au Secrétariat de l'AFCDRP un court rapport sur une activité ou une initiative de paix de votre collectivité basée sur le Plan d'action afin que nous puissions le partager sur le [site web de l'AFCDRP](#) et sur le [site web de Maires pour la Paix](#) ou dans la Newsletter française et internationale. Les rapports sur les activités ou initiatives de votre collectivité qui encouragent les jeunes à s'engager dans des activités de paix ou qui promeuvent une "culture de la paix" sont particulièrement bienvenus ! Nous relayerons ce rapport au Secrétariat mondial de Maires pour la Paix. Nous sommes impatients de les recevoir, **y compris des rapports sur les événements célébrant le 1er anniversaire de l'entrée en vigueur du TIAN !**

Email : secretariat@afcdp.com

* Nous vous prions de rédiger un rapport **COURT** (jusqu'à 200 mots) en français ou en anglais et l'envoyer à l'adresse électronique ci-dessus avec des photos (le cas échéant). Nous vous remercions d'inclure les informations clés telles que la date, le lieu, la description et le résultat.

Collectivités membres de Maires pour la Paix - 8 063 collectivités dans 166 pays/régions

Le 1er janvier, nous avons accueilli 5 nouvelles collectivités membres, ce qui porte le nombre total à 8 063. Nous remercions tous ceux qui ont participé à l'élargissement de l'adhésion et leur soutien inestimable. Vous trouverez ci-dessous la répartition des nouveaux membres.

Pays	Nouveaux Membres	Total	Remarques
Allemagne	Trossingen, Wülfrath	730	
Myanmar	Mandalay, Nay Pyi Taw, Yangon	3	Il s'agit de la première inscription de membres du Myanmar.

 Liste des nouveaux membres (PDF) :

http://www.mayorsforpeace.org/data/03_newmembers/2022/newmembers2201_en.pdf

 Les membres par pays (PDF) :

http://www.mayorsforpeace.org/data/01_monthly_updating/07_membership_by_country_en.pdf

Aidez-nous à atteindre les 10 000 collectivités membres !

Maires pour la Paix a pour objectif d'atteindre les 10 000 collectivités membres afin de soutenir la réalisation d'un monde sans armes nucléaires. Invitez les autres collectivités de votre pays, ainsi que vos collectivités jumelles et toute autre collectivité avec laquelle vous avez des relations à rejoindre Maires pour la Paix. Vous pouvez télécharger une lettre de demande d'adhésion et un dossier documentaire ci-dessous.

Le dossier est disponible en 10 langues différentes : Chinois, anglais, français, allemand, italien, japonais, coréen, portugais, russe et espagnol.

 Lettres de demande d'adhésion à Maires pour la Paix et dossier documentaire

<http://www.mayorsforpeace.org/english/aboutus/join.html#section01>

Mise en œuvre des initiatives décrites dans le plan d'action de Maires pour la Paix

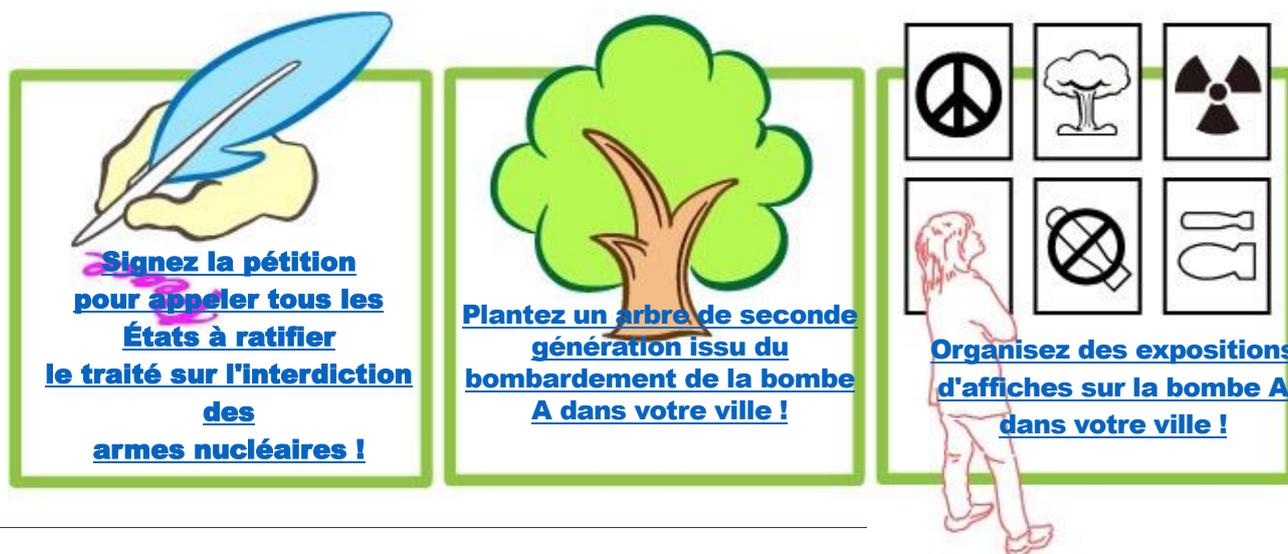
Lors de la 12ème Conférence Exécutive des Maires pour la Paix qui s'est tenue en ligne en juillet de cette année, nous avons adopté notre nouveau Plan d'Action (2021-2025). Ensemble, poursuivons nos plus grands efforts vers notre objectif ultime de réaliser une paix mondiale durable. Nous invitons nos membres à mettre en œuvre les initiatives décrites dans le plan d'action au sein de votre collectivité ou groupe régional.

 Plan d'action de Maires pour la Paix (PDF) :

http://www.mayorsforpeace.org/english/conferences/executive/data/12th_ec/PX_Vision_Action_Plan_en.pdf

 Initiatives mises en œuvre dans le cadre du plan d'action :

<http://www.mayorsforpeace.org/english/vision/initiatives.html>



Appel à contribution : exemples d'initiatives visant à favoriser l'esprit de paix

Le secrétariat de Maires pour la Paix a recherché des exemples d'initiatives d'éducation à la paix menées par toute organisation (mairie/école/ONG, etc.) dans les collectivités membres de Maires pour la Paix qui sont propices à favoriser l'esprit de paix parmi les générations futures. Le Secrétariat de Maires pour la Paix accepte les rapports sur une base continue, veuillez donc envoyer votre rapport lorsque votre projet est terminé. Les rapports soumis seront publiés sur notre site web et dans la Newsletter de Maires pour la Paix comme source d'information pour les autres villes membres qui prévoient de lancer leur propre programme d'éducation à la paix.

*Nous invitons nos collectivités membres à nous envoyer leurs contributions par email : secretariat@afcdrp.com.

 Les contributions seront présentées sur le site web de l'AFCDRP et de Maires pour la Paix :

<https://afcdrp.com/>

<http://www.mayorsforpeace.org/english/vision/initiatives.html#section10>

Présentation du livre "La Bombe"

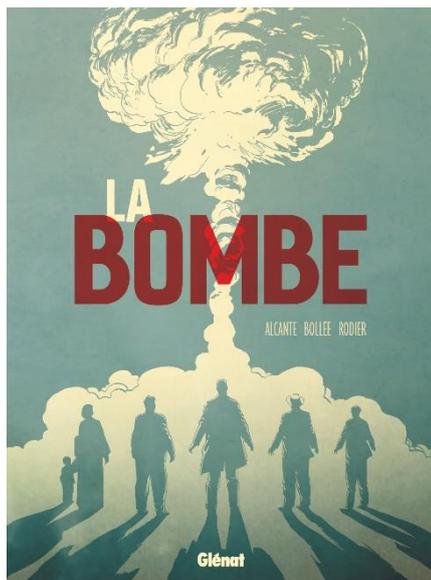
Titre : **La Bombe**

Auteurs : Didier Alcante, Louis-Frédéric Bollée, Denis Rodier

Inspirée par la visite d'un des auteurs au Musée du Mémorial de la Paix d'Hiroshima durant son enfance, la bande dessinée "La Bombe" documente le contexte historique de la dévastation infligée par le bombardement atomique d'Hiroshima le 6 août 1945. Cette bande dessinée de style graphique et romanesque a été écrite à l'origine en français par 3 auteurs originaires de Belgique, de France et du Canada, et a été traduite à ce jour en 14 langues différentes.

Note de lecture

par M. Michel Cibot et Mme Miho Cibot-Shimma, Maires pour la Paix France



"La Bombe" est un manga (bande dessinée d'origine japonaise) réaliste de plus de 450 pages. Selon la "Postface" de Didier Alcante, l'un des auteurs de ce grand livre, l'histoire se concentre principalement sur le processus de fabrication et sur le lancement des bombes atomiques, les effets nocifs des bombardements atomiques sur le corps humain et la souffrance des *hibakusha*, les survivants de la bombe atomique, ayant déjà été décrits dans de nombreux livres, dont "Gen d'Hiroshima" de Keiji Nakazawa.

"La Bombe" nous apprend également, entre autres faits, que du plutonium a été injecté et testé sur 18 patients, dont des enfants de quatre ans, sans consentement, aux États-Unis, entre 1945 et 1947.

Nous considérons que la valeur de cette bande dessinée bien documentée, étayée par des recherches détaillées, sera renforcée par la lecture de témoignages des *hibakusha*. Nous recommandons le livre "J'avais six ans à Hiroshima", témoignage de Keiji Nakazawa publié en France, Cherche midi édition.

Image de couverture : avec l'autorisation et les droits d'auteur de Glénat.

Nouvelles de la paix d'Hiroshima (fournies par le Centre des médias de la paix d'Hiroshima du grand quotidien régional CHUGOKU SHIMBUN)

Comme d'autres pays et villes du monde, Hiroshima a accueilli la nouvelle année 2022, confrontée à une nouvelle épidémie de coronavirus. La pandémie a eu diverses répercussions au niveau mondial, l'une d'entre elles étant le report de la conférence d'examen du traité de non-prolifération nucléaire (TNP), qui devait se tenir au siège des Nations unies à New York à partir du 4 janvier. Pour que ce report n'ait pas d'impact négatif sur la dynamique mondiale en faveur du désarmement nucléaire, Hiroshima doit continuer à transmettre son message en tant que ville bombardée.

Le 22 janvier a marqué le premier anniversaire de l'entrée en vigueur du Traité sur l'interdiction des armes nucléaires (TIAN). Au cours de cette période d'un an, le fossé entre les États dotés d'armes nucléaires et ceux qui n'en sont pas dotés s'est agrandi. En réalité, les États dotés d'armes nucléaires ont poursuivi le renforcement de leurs propres arsenaux nucléaires, tant en termes de quantité que de qualité. Au cours de la même période, de nombreux reportages à Hiroshima ont annoncé le décès de survivants de la bombe A, des personnes qui avaient fait elles-mêmes l'expérience de l'inhumanité des armes nucléaires. D'année en année, nous observons que les occasions de prendre conscience de la véritable horreur des armes nucléaires et de l'urgence du désarmement se font de plus en plus rares.

Dans ce contexte, le journal Chugoku Shimbun a rassemblé des photos d'Hiroshima prises dans un rayon de deux kilomètres de l'hypocentre avant que la ville ne soit dévastée par le bombardement atomique et les a publiées sur l'un des deux sites Web gérés par le Hiroshima Peace Media Center. Le site Web, intitulé "Striving to fill voids in Hiroshima-Recreating cityscapes" (S'efforcer de combler les vides à Hiroshima - Recréer des paysages urbains), est accessible à l'adresse suivante : <https://hiroshima75.web.app/>. Le site a été remanié ce mois-ci, avec plus de 100 photos de la ville brûlée téléchargées et superposées sur une carte Google sous le titre "Records of A-bombing disaster" (Documents sur le désastre des bombardements A). Au total, 1 300 photos, dont celles prises avant et immédiatement après le bombardement atomique, pourront être consultées sur le site. La bombe atomique larguée sur Hiroshima a été créée aux premiers stades du développement des armes nucléaires mais, malgré tout, cette seule bombe a entraîné tragédie et dévastation pour la vie des gens, comme en témoignent les photos ; représentations visuelles de cette réalité. Rien ne garantit que le même genre de tragédie ne se reproduira jamais quelque part dans le monde. C'est pourquoi nous vous invitons tous à visiter notre site web et à témoigner sur ce sujet.

Nous vous invitons à consulter les sites web ci-dessous et lire nos nouvelles sur la paix.

En s'efforçant de combler les vides à Hiroshima, des preuves de l'existence de victimes subsistent dans les archives de la catastrophe de la bombe A - De nombreuses photos prises après la bombe A ont été ajoutées au contenu du site Web remanié

<https://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=114856>

D'anciens élèves et de jeunes générations assistent à la commémoration de Sunao Tsuboi, reprenant ses souhaits d'abolition des armes nucléaires

<https://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=114746>

Le projet No More Hibakusha, qui vise à transmettre les souvenirs des survivants de la bombe A, commémore son 10e anniversaire

<https://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=114748>

Hidankyo soumet au gouvernement national japonais 650 000 signatures demandant la ratification du TIAN.

<https://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=114750>

Construction de la tour de la "Cloche de la paix" au Centre Carter, sur la base de l'ancien président américain Jimmy Carter, qui entretient des liens étroits avec la ville, et de la cloche envoyée aux militaires japonais en guise d'offrande pendant la guerre, afin de renforcer l'amitié entre les États-Unis et le Japon

<https://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=114675>

Les panneaux d'Hiroshima envoyés par la galerie Maruki, à Saitama, pour une restauration et qui devrait être achevée en 2023

<https://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=114702>

Comptes officiels des réseaux sociaux de Maires pour la Paix

〈Twitter〉 
<https://twitter.com/Mayors4Peace>



〈Facebook〉 
<https://www.facebook.com/mayorsforpeace>



 Les derniers numéros et les archives de la Newsletter de Maires pour la Paix sont disponibles en anglais à l'adresse suivante : <http://www.mayorsforpeace.org/english/statements/newsflash.html> et en français à l'adresse suivante : <https://afcdrp.com/>

Si vous avez des commentaires ou des questions, veuillez nous contacter à l'adresse ci-dessous :

Mayors for Peace Secretariat

1-5 Nakajima-cho, Naka-ku, Hiroshima 730-0811 Japan

Tel: +81-82-242-7821 Fax: +81-82-242-7452

Email: mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp
